



2781 / SV. 2 / cl  
 21.9.57

CONCOURS BÉTAIL 1957.

Secteur du Nord-Est - Territoire de Kibungu

I. Éliminatoires :

Les concours éliminatoires des Chefferies ont eu lieu les 30 et 31 juillet, les 1er et 2 août 1957. Plus de 1.300 têtes de bétail (soit 300 en plus qu'en 1956) ont été présentées à ces concours; il est manifeste que l'intérêt des éleveurs pour ces concours s'accroît d'année en année. Parmi celles-ci, 201 furent classées pour le concours final.

Le jury des éliminatoires était composé des Assistants vétérinaires; M. le Médecin Vétérinaire de Secteur et l'Auxiliaire Vétérinaire du Territoire contrôlaient leurs cotations; le jury s'est montré beaucoup plus sévère que l'année passée et a retenu pour le concours final un plus petit nombre de bêtes bien que la qualité du bétail présenté se soit encore amélioré.

Les éleveurs ont présenté cette année plus de 300 génisses de 1 à 4 ans (une cinquantaine seulement furent présentées en 1956) ainsi qu'un certain nombre de taurillons et de taureaux.

Dans notre propagande pour l'amélioration du bétail, nous avons particulièrement attiré, cette année, l'attention des éleveurs sur la nécessité de concentrer spécialement leurs efforts sur l'alimentation des jeunes animaux : veaux, génisses et taurillons. Lors de ces concours, nous avons pu, avec grande satisfaction, nous rendre compte qu'un certain nombre d'éleveurs avaient compris cette règle essentielle en élevage; nous avons été très agréablement surpris, à cette époque de l'année qui est la plus dure, par l'état d'embonpoint des jeunes animaux présentés, leur bonne conformation et même leur précocité.

Les résultats des éliminatoires furent les suivants :

<u>GIHUNYA</u>	: vaches classées	:	30
	génisses "	:	18
	taureaux "	:	4
	Total :		<u>52</u>
<u>NIQONCO</u>	: vaches classées	:	24
	génisses "	:	10
	taureaux "	:	2
	Total :		<u>36</u>
<u>BUGANZA-SUD</u>	: vaches classées	:	24
	génisses	:	9
	taureaux	:	4
	veaux	:	7
	Total :		<u>44</u>
<u>BUGANZA-NORD</u>	: vaches	:	27
	génisses	:	29
	taureaux	:	5
	veaux	:	8
	Total:		<u>69</u>
	<u>TOTAUX</u>	:	<u>201</u>

II. Concours de Territoire :

S'est déroulé les 21, 22 et 23 août 1957 devant une foule considérable d'éleveurs et en présence des autorités indigènes du Territoire et des Chefs de Bumba, Kigali et Astrida qui ont suivi avec un vif intérêt toutes les opérations de classement.

.../...

doivent cependant pas croire qu'ils ont atteint le maximum. Il reste beaucoup à faire car les possibilités d'amélioration du bétail indigène, en milieu indigène, sont encore loin d'être épuisées. De grands progrès peuvent et doivent encore être faits.

M. le Médecin Vétérinaire de Résidence adresse ensuite quelques mots à l'assistance :

Tous les membres du jury, M. le Médecin Vétérinaire Provincial et moi-même, tenons à féliciter tous les participants et tous les lauréats de ce concours et à leur exprimer tous nos vœux pour l'avenir.

Nous avons été très favorablement impressionnés par la qualité du bétail présenté qui s'est encore améliorée depuis l'année passée; par rapport au dernier concours, un nombre beaucoup plus grand de jeunes animaux de très bonne qualité a été présenté.

Nous avons pu voir de très belles génisses de 1, 2 et 3 ans, d'un embonpoint remarquable et d'une très bonne conformation. Le fait que vous ayez compris que l'amélioration de votre bétail ne commence pas à l'âge adulte mais dès la naissance, est très important et nous permet de bien augurer de l'avenir de vos élevages. Que ceux qui ont réussi, continuent et que ceux qui ont moins bien réussi, persévèrent de façon à arriver au niveau des premiers.

Le concours se termina par une petite fête qui eut lieu l'après-midi, à la plaine de jeux, devant une foule considérable d'indigènes et en présence de M. le Résident, du Mami et son Conseil, de toute l'Administration Territoriale et des Membres du Jury.

Quelques numéros de circonstances furent présentés : défilé des vaches accompagné de poésies et chansons, abreuvement des vaches (imitation), les chasseurs du Gihunya, séances d'athlétisme par les jeunes gens de Kibungu, chansons, danses de jeunes filles, etc...

Nous remercions Monsieur le Dr. W. BUISSÉ, Médecin Vétérinaire à l'OVAPIRU et Monsieur FIANZ, Agent zootecnicien à l'OVAPIRU, pour tout le zèle dont ils ont fait preuve aux délibérations, comme membres du jury.

#### CONCLUSIONS :

- Le Concours bétail a une réelle influence sur les éleveurs et c'est, sans aucun doute possible, ce qui a fait le plus pour l'amélioration du bétail indigène.

- Les éleveurs sont toujours attirés par les présentations du bétail qui sont toujours l'objet de manifestations spectaculaires. Possédés par l'amour de leurs bêtes qu'ils croient toujours les plus belles, ils se décident, s'ils entrevoient l'espoir de "décrocher" un prix au concours et surtout l'honneur qui s'y rattache, à faire un réel effort. Nombreux furent les éleveurs qui, n'ayant aucun supplément à distribuer au bétail, à l'exception de quelques fanes de patates douces ou du sorgho, conduisirent, la nuit, leur bétail dans les marais à la recherche de fourrages verts et ce, pendant 2 ou 3 mois avant le concours final; d'autres même laissèrent pâturer, la nuit, le bétail sur les collines et ratisèrent tout le pennisetum des lignes anti-érosives. Bien que ces éleveurs abandonnent leurs efforts dès la fin du concours, ce fait nous montre cependant un commencement d'évolution dans l'attitude.

- Le concours bétail est notre meilleur moyen de propagande pour les cultures fourragères et doit toujours avoir lieu à la fin de la saison sèche.

- Presque toutes les bêtes qui ont remporté les meilleurs prix, appartiennent à des éleveurs qui ont construit un abri pour leur bétail, possèdent des cultures fourragères et ont fait la lutte anti-érosive sur leurs pâturages. Cette constatation entraîne chaque année d'autres éleveurs à suivre leurs exemples.

.../...

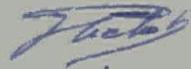
- Si l'amélioration du bétail est à la portée de tous les éleveurs, deux grands obstacles s'opposent encore cependant à l'évolution de la mentalité de la masse des éleveurs vers des méthodes plus rationnelles d'élevage : le partage du bétail et le partage des pâturages.

Le changement de mentalité de ces éleveurs, pour lesquels le "nombre" de têtes de bétail (chaque bête pouvant être l'objet d'un contrat) et partant, la superficie des pâturages, restent encore leurs seules idées en élevage, dépend de la solution de ces problèmes.

- Afin d'encourager les éleveurs qui ont déjà obtenu de beaux résultats dans l'amélioration de leur bétail, à poursuivre leurs efforts (construction d'abris, étables, cultures fourragères, élimination du bétail de réforme, lutte anti-érosive dans les pâturages etc.) et pour stimuler au maximum les autres éleveurs à suivre leurs exemples, les bêtes classées aux concours de chafferies (soit 200 environ pour le Territoire de Kibungu) devraient être exemptées de l'impôt bétail. Cette mesure, pratiquement sans répercussion sur la rentrée des impôts, aurait une grande portée psychologique parmi les éleveurs indigènes.

- Des crédits C.A.C. plus importants devraient être accordés au Service Vétérinaire afin qu'il puisse donner toute l'aide nécessaire aux éleveurs méritants (réunion des éleveurs, visites fréquentes des élevages, soins vétérinaires, sélection, plantes fourragères, constructions, abreuvoirs, briques à lécher etc.); des équipes de moniteurs d'élevage devraient être formées.

Kibungu, le 9 septembre 1957.  
L'Auxiliaire Vétérinaire adj. ppl.,  
J. PICHOT,



CONCOURS DETAIL DE TERRITOIRE

1957

PRIX : Nom de l'éleveur : Nom de la bête : Colline : S/Chifferie : Cheffette : Montant du prix :

Catégorie : Vaches

1er	:GAKERI	:Inicindi	:Gikaya	:Gakeri	:Bug.Sud	: 450
2ème	:RUFAYINE	:Intubake	:Karyami	:Rufayine	:Migongo	: 400
3 <sup>e</sup>	:Birekeraho	:Inkayalanobana	:Itete	:Birekeraho	:Bug Nord	: 300
	:NDANGIZA	:Rugona	:Vunwe	:Nyirakabiga	:Gihanga	: 300
4 <sup>e</sup>	:GASHABURANA	:Umurikwiranzira	:Rukira	:Nyamugira	:Migongo	: 300
	:ZIGIRINSHUTI	:Inkayankombe	:Kiyenzi	:Karugaram	:Bug.Nord	: 250
5 <sup>e</sup>	:KABAGISA	:Inababababizi	:Gakurire	:Kabagisa	:Gihanga	: 250
	:RWAMPATA	:Intabera	:Nyakanzu	:Idabikunze	:Migongo	: 250
6 <sup>e</sup>	:GASHIKAZI	:Inkayankazi	:Kiziguru	:Ruhemuhigo	:Bug.Nord	: 200
	:RUBURURIZA	:Impanzi	:Zaza	:Ruhemuhigo	:Gihanga	: 200
7 <sup>e</sup>	:KABUNGA	:Rusongatabaro	:Karyami	:Rufayine	:Migongo	: 200
	:KALISA	:Impirinda	:Ruhema	:Kalisa	:Bug.Nord	: 150
8 <sup>e</sup>	:RWABUHORO	:Rusizana	:Nshili	:Nyombano	:Gihanga	: 150
	:NIBINGA	:Inkayirubungu	:Nshinda	:Rutebuka	:Bug.Sud	: 100
9 <sup>e</sup>	:NIZYAMBIRI	:Inyurubungu	:Kibungu	:Rutanoshina	:Gihanga	: 100
	:GAKIZA	:Mungu	:Gati	:Gakiza	:Bug.Sud	: 75
10 <sup>e</sup>	:NYAMBANA	:Inyurugabigwi	:Nshamba	:Ndarukata	:Bug.Sud	: 50
	:KAYONDE	:Imanzi	:Kibungu	:Rutanoshina	:Gihanga	: 50
11 <sup>e</sup>	:RUTAHIRABIRI	:Rugira	:Rusengo	:Ruta-gosera	:Gihanga	: 50
	:GACINYA	:Impatankusa	:Kirambo	:Gihanga	:Nyombano	: 50
12 <sup>e</sup>	:RUBURUBIRA	:Intayoberana	:Karyami	:Rufayine	:Migongo	: 50
	:INDABIKUNZE	:Intayoberana	:Nyakanzu	:Idabikunze	:Migongo	: 50
13 <sup>e</sup>	:RWANGABO	:Ruhungu	:Buryorero	:Idabikunze	:Migongo	: 50

Lots de vaches

1er prix	:GAKERI (Bug Sud)	: 300frs
2ème "	:RUFAYINE (Migongo)	: 250 "
3 "	:RUFAYINE (Migongo)	: 200 "
4 "	:RUBURUBIRA (Bug Sud)	: 150 "

Catégorie : Taureaux

1er	:GAKIZA	:Ruhema	:Gati	:Gakiza	:Bug.Sud	: 500
2ème	:KANYANGIRA	:Rusengo	:Ntaruka	:Ruhangira	:Migongo	: 400
3 <sup>e</sup>	:RUFAYINE	:Ruhema	:Karyami	:Rufayine	:Migongo	: 300
	:RWAGANDA	:Ruhema	:Itete	:Birekeraho	:Bug Nord	: 200
4 <sup>e</sup>	:RUTEBUKA	:Ruhogo	:Nshinda	:Rutebuka	:Bug.Sud	: 200
	:GAKERI	:Rusengo	:Gikaya	:Gakeri	:Bug.Sud	: 100
5 <sup>e</sup>	:RWAYENDO	:Rusengo	:Kabilizi	:Ruhemuhigo	:Gihanga	: 100

Catégorie : Génisses

a) Sans dents

1er	:KANGABO	:Inababababizi	:Ruhema	:Gasaruhande	:Bug Nord	: 200
2ème	:MAFAPARI	:Impundi	:Munya	:Kanyabujinja	:Gihanga	: 200
	:KABUNGA	:Rusumbankuku	:Karyami	:Rufayine	:Migongo	: 200
3ème	:KAYEMBA	:Indibori	:Gishari	:Gakizi	:Bug.Sud	: 100
	:HEMEZO	:Indashyikirwa	:Kagashi	:Ruhurabana	:Gihanga	: 100
4ème	:RWANYABUGIGIRA	: ?	:Ruriba	:Bikoransyi	:Migongo	: 100
	:MUNYANGAZO	:Insengamuhigo	:Itete	:Birekeraho	:Bug Nord	: 50
5ème	:GAKWENZIRE	:Imparabanyi	:Kansana	:Gakwenzire	:Gihanga	: 50
	:NYIRINKAYA	:Indam	:Ruyema	:Itunda	:Gihanga	: 50

.../...